

Bruxelles, 2. lipnja 2026.
(OR. en)

9276/26

LIMITE

CORLX 465
CFSP/PESC 691
RELEX 656
MOG 100

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA o provedbi Uredbe (EU) 2023/1529 o mjerama ograničavanja s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora te djelovanja Irana kojima se narušava sloboda plovidbe na Bliskom istoku

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (ZVSP) 2026/...

od ...

**o provedbi Uredbe (EU) 2023/1529 o mjerama ograničavanja
s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine
i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora
te djelovanja Irana kojima se narušava sloboda plovidbe na Bliskom istoku**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Funkcioniranju europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2023/1529 od 20. srpnja 2023. o mjerama ograničavanja s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora te djelovanja Irana kojima se narušava sloboda plovidbe na Bliskom istoku¹, a posebno njezin članak 7. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

¹ SL L 186, 25.7.2023., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>.

budući da:

- (1) Vijeće je 20. srpnja 2023. donijelo Uredbu (EU) 2023/1529.
- (2) Vijeće je 22. svibnja 2026. donijelo Odluku (ZVSP) 2026/1157² o izmjeni Odluke (ZVSP) 2023/1532 kojom se omogućava uvođenje ograničenja putovanja i mjera zamrzavanja imovine protiv osoba i subjekata koji su odgovorni za djelovanja ili politike Irana kojima se ugrožava sloboda plovidbe na Bliskom istoku, koji ih podupiru, provode ili ostvaruju korist od njih.
- (3) S obzirom na ozbiljnost situacije, na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja naveden u Prilogu III. Uredbi (EU) 2023/1529 trebalo bi uvrstiti dvije osobe i jedan subjekt.
- (4) Uredbu (EU) 2023/1529 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

² Odluka Vijeća (EU) 2026/1157 od 22. svibnja 2026. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2023/1532 o mjerama ograničavanja s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora (SL L, 2026/1157, 26.5.2026., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1157/oj>).

Članak 1.

Prilog III. Uredbi (EU) 2023/1529 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

PRILOG

Prilog III. Uredbi (EU) 2023/1529 mijenja se kako slijedi:

1. sljedeći unosi dodaju se pod naslov „A. Fizičke osobe“:

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja
„25.	Mohammad AKBARZADEH	محمد اکبرزاده (način pisanja na farsiju)	Funkcija odnosno funkcije: zamjenik zapovjednika za politička pitanja mornarice Islamske revolucionarne garde (IRGCN) Državljanstvo: iransko Spol: muški	Mohammad Akbarzadeh zamjenik je zapovjednika za politička pitanja mornarice Islamske revolucionarne garde (IRGCN), uvrštene na popis EU-a, i djeluje kao glasnogovornik IRGCN-a. IRGCN provodi iranske politike kojima se ugrožava sloboda plovidbe u Hormuškom tjesnacu provedbom sustava naplate pristojbi u Hormuškom tjesnacu te prijetnjama, uznemiravanjem i napadima na više komercijalnih plovila u Hormuškom tjesnacu. Akbarzadeh u svojim izjavama navodi da Iran ima potpunu kontrolu nad Hormuškim tjesnacem i prijeti upotrebom projektila ili bespilotnih letjelica protiv plovila koja prolaze Hormuškim tjesnacem. Mohammad Akbarzadeh stoga podupire i provodi djelovanja i politike Irana kojima se ugrožava sloboda plovidbe na Bliskom istoku.	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja
26.	Hamid HOSSEINI	حمید حسینی (način pisanja na farsiju)	Funkcija odnosno funkcije: glasnogovornik iranskog Saveza izvoznika nafte, plina i petrokemijskih proizvoda. Državljanstvo: iransko Spol: muški	Hamid Hosseini glasnogovornik je iranskog Saveza izvoznika nafte, plina i petrokemijskih proizvoda i član iranske gospodarske komore. Iranski Savez izvoznika nafte, plina i petrokemijskih proizvoda industrijsko je udruženje čiji su članovi društva uključena u proizvodnju i izvoz nafte, plina i petrokemijskih proizvoda. Iranska vlada i Islamska revolucionarna garda u velikoj su mjeri uključeni u iranski izvoz nafte. Iran je proveo politiku kojom se od plovila koja prolaze Hormuškim tjesnacem zahtijeva da iranskim vlastima dostavljaju informacije, podvrgavaju se procjeni i plaćaju naknade za tranzit. U svojstvu glasnogovornika iranskog Saveza izvoznika nafte, plina i petrokemijskih proizvoda Hosseini objašnjava i promiče tu politiku izjavama u međunarodnim i iranskim medijskim kućama. Hamid Hosseini stoga podupire i provodi djelovanja i politike Irana kojima se ugrožava sloboda plovidbe na Bliskom istoku.	+”;

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.

2. sljedeći unos dodaje se pod naslov „B. Pravne osobe, subjekti i tijela”:

	Nazivi (transliteracija na latinično pismo)	Nazivi	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja
„27.	Pokrajinsko zapovjedništvo Hormozgan mornarice Islamske revolucionarne garde (IRGCN)		Mjesto upisa u registar: Iran	<p>Pokrajinsko zapovjedništvo Hormozgan mornarice Islamske revolucionarne garde (IRGCN) pododjel je IRGCN-a, uvrštenog na popis EU-a. IRGCN je preuzeo kontrolu nad Hormuškim tjesnacom i uveo sustav naplate pristojbi u tjesnacu, kojim se od plovila zahtijeva da posrednicima koji zatim prosljeđuju informacije Pokrajinskom zapovjedništvu Hormozgan dostave identifikacijsku dokumentaciju te informacije o teretu i odredištu. Na temelju tih informacija Pokrajinsko zapovjedništvo Hormozgan pregledava plovila i utvrđuje koja plovila smiju proći kroz tjesnac, ponekad podložno plaćanju pristojbe.</p> <p>Pokrajinsko zapovjedništvo Hormozgan IRGCN-a stoga podupire djelovanja ili politike Irana kojima se ugrožava sloboda plovidbe na Bliskom istoku.</p>	+”.

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.